

## ZEICHENGENEHMIGUNG MARKS LICENCE

I-Sheng Electric Wire & Cable  
Co., Ltd.  
52 Tin Hwu Road Ta Gann Village  
33334 GWAI SAN HSIAN TAO YUAN HSIEN  
TAIWAN

ist berechtigt, für ihr Produkt /  
*is authorized to use for their product*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
**Connector, non-rewirable**  
**IS-034; IS-039**

die hier abgebildeten markenrechtlich geschützten Zeichen  
für die ab Blatt 2 aufgeführten Typen zu benutzen /  
*the legally protected Marks as shown below for the types referred to on page 2 ff.*



Geprüft und zertifiziert nach /  
*Tested and certified according to*

DIN EN 60320-1 (VDE 0625 Teil 1):2002-06; EN 60320-1:2001

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Zertifizierungsstelle  
*Certification*

Aktenzeichen: 1276300-1550-0802 / 43599

*File ref.:*

Ausweis-Nr. 40001560

Blatt 1

*Licence No.*

*Page*

Weitere Bedingungen siehe Rückseite und Folgeblätter /  
*further conditions see overleaf and following pages*

Offenbach, 2002-05-22

(letzte Änderung/updated 2002-07-05 )

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*

I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*

1276300-1550-0802 / 43599 / FG33 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*

2002-07-05 2002-05-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001560.

*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40001560.*

## Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar *Connector, non-rewirable* IS-034; IS-039

Typ(en) / *Type(s)*:

1 IS-034

2 IS-039

Bemessungsspannung  
*Rated voltage*

AC 250 V

Bemessungsstrom  
*Rated current*

2,5 A

Polzahl  
*Number of poles*

2-polig mit Schutzkontakt  
*2-pole with earthing contact*

Bauart  
*Kind of construction*

Normblatt C5  
*standard sheet C5*

Fortsetzung siehe Blatt 3 /  
*continued on page 3*

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*  
I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
1276300-1550-0802 / 43599 / FG33 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2002-07-05 2002-05-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001560.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40001560.*

Zuleitung(en)  
*Cord(s)* H03VV-F 3G 0,75 mm<sup>2</sup>

H05VV-F 3G 0,75 mm<sup>2</sup>  
H05VV-F 3G 1,0 mm<sup>2</sup>

Leitungshersteller  
*Cord manufacturer* I-Sheng

Ausführung(en)  
*Construction(s)* zentrale Leitungseinführung  
Für / *for* 1  
abgewinkelte Leitungseinführung  
*angled cable entry*  
Für / *for* 2

Isoliermaterial  
*Insulating material* Nylon 66 + 30% GF; Typ(e) Crastin SK652FR NC010; DU PONT

Kennzeichnung der  
Fertigungsstätte(n)  
*Marking of  
manufacturingplace(s)* Shenzhen, China: "C"

Anmerkung(en)  
*Remark(s)* Gerätesteckdosen 2,5 A mit Schutzkontakt müssen Teil einer  
Geräteanschlußleitung oder einer  
Weiterverbindungs-Geräteanschlußleitung sein.  
*Connectors 2,5 A with earthing contact shall be part of a  
cord set or interconnection cord set*

Fortsetzung siehe Blatt 4 /  
*continued on page 4*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Blatt /  
Licence No. page  
40001560 4

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*  
I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
1276300-1550-0802 / 43599 / FG33 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2002-07-05 2002-05-22

Dieses Blatt gilt nur in Verbindung mit Blatt 1 des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001560.  
*This supplement is only valid in conjunction with page 1 of the Licence No. 40001560.*

Dieser Zeichengenehmigungs-Ausweis bildet die Grundlage für die EG-Konformitätserklärung und CE-Kennzeichnung durch den Hersteller oder dessen Bevollmächtigten und bescheinigt die Konformität mit den genannten Normen im Sinne der **EG-Niederspannungsrichtlinie 73/23/EWG** mit ihren Änderungen.

*This Marks Licence is the basis for the EC Declaration of Conformity and the CE Marking by the manufacturer or his agent and shows the conformity with the said standards as defined by the **EC Low-Voltage Directive 73/23/EEC** including amendments.*

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*



# VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut Zeichengenehmigung

Ausweis-Nr. / Beiblatt /  
Licence No. Supplement  
40001560

Name und Sitz des Genehmigungs-Inhabers / *Name and registered seat of the Licence holder*  
I-Sheng Electric Wire & Cable Co., Ltd., 52 Tin Hwu Road Ta Gann Village, 33334 GWAI SAN  
HSIAN TAO YUAN HSIEN, TAIWAN

Aktenzeichen / *File ref.*  
1276300-1550-0802 / 43599 / FG33 / E

letzte Änderung / *updated* Datum / *Date*  
2002-07-05 2002-05-22

Dieses Beiblatt ist Bestandteil des Zeichengenehmigungsausweises Nr. 40001560.  
*This supplement is part of the Licence No. 40001560.*

**Gerätesteckdose, nicht-wiederanschließbar**  
***Connector, non-rewirable***  
**IS-034; IS-039**

**Fertigungsstätte(n)**  
***Place(s) of manufacture***

Referenz/*Reference*  
**30006574**

I-Sheng Electric Wire &  
Cable Co. Ltd.  
Tang Xia Young Road  
Song Gang Town  
BAOAN SHENZHEN  
Guangdong  
CHINA

VDE Prüf- und Zertifizierungsinstitut  
*VDE Testing and Certification Institute*  
Fachgebiet FG33  
*Section FG33*

*Zippner*

*i. A. Böhler*